

**Терминологическое
словообразование.
Терминоэлементы.**

Lectio tertia decima



КЛИНИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ

(номенклатура) включает в себя комплекс терминосистем, охватывающих область медико-биологических знаний, которая включает круг вопросов, относящихся к больному организму (наименование патологических процессов и состояний, методы обследования и диагностики, хирургического вмешательства, приборов и инструментов и т.д.).

Клиническая терминология богата терминами, образованными при помощи словообразовательных конструкций на основе греко-латинских корневых основ и словообразовательных элементов. Среди них преобладают слова греческого происхождения, являющиеся терминологическим фундаментом для всех клинических дисциплин.

Изучение клинического термина основывается на анализе компонентов, именуемых терминоэлементами (ТЭ).

Терминоэлемент – любой словообразующий элемент (минимальная неделимая часть слова, морфема: корень, основа, приставка, суффикс), который, обладая стабильным значением, образует термины одного смыслового ряда.

В большинстве клинических терминов ТЭ является смысловой опорой, необходимой для понимания значения термина. Только в немногих случаях общее значение термина эквивалентно сумме отдельных частных значений ТЭ. Как правило, оно шире или уже суммарного смысла компонентов слова.

Например, термин *proctorrhagia, ae f* означает обильное выделение из прямой кишки слизи и гноя с примесью крови. Смысловые опоры *-rrhagia* – кровотечение из какого-либо органа, *procto-* прямая кишка указывают лишь на выделение крови из прямой киши. Общее значение слова значительно шире суммы терминоэлементов.

Среди терминоэлементов различают:

- **греческие корневые ТЭ**, эквивалентные латинским анатомическим наименованиям;

например:

нос - rhin- - nasus. i m

веко - blephar- - palpebra, ae f

Среди терминоэлементов различают:

- **конечные ТЭ** (как правило, также корневые), обозначающие патологические изменения в органах и тканях, оперативные и прочие вмешательства, методы диагностического исследования или лечения и т.д.;

например:

-ectomia - операция полного удаления целого органа;

-scopia - осмотр, обследования внутренних стенок и поверхностей органов специальными инструментами

Среди терминоэлементов различают:

- **аффиксы** (приставки и суффиксы), которые по своей информативности часто равны корневым ТЭ;

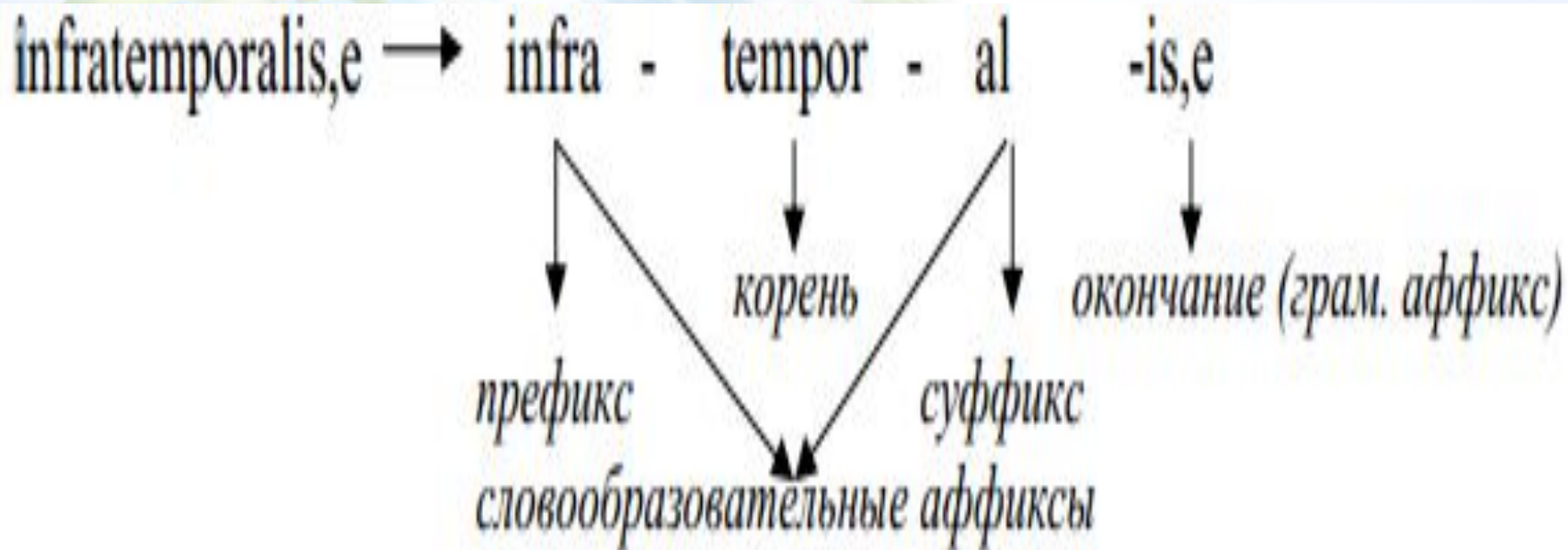
например:

dys- – расстройство, нарушение функции

-itis, itis - воспаление чего-либо

NB: Членение слова на морфемы называется *морфемным анализом*.

Например, **infratemporalis, e**



СПОСОБЫ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ

а) семантический (перенос значения);

б) морфологический:

- *аффиксальный* – путем присоединения аффиксов (префиксов и суффиксов) к производящим основам

- *безаффиксальный* – путем сложения нескольких корневых основ

- *смешанное* – путем сложения основ в сочетании с аффиксальным словообразованием, создание сложносокращенных слов

в) синтаксический (создание устойчивых терминологических словосочетаний);

г) субстантивация (переход другой части речи в существительное).

СУФФИКСЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

1. Суффикс **-io** (**-sio**, **-tio**, **-xio**) образует существительные с значением «*процесс, действие*»
2. Суффикс **-or** (**-sor**, **-tor**, **-xor**) образует существительные с значением «*деятель, инструмент*»
3. Суффикс **-ur** (**a**) образует существительные с значением «*результат действия*»
4. Суффиксы **-tas**, **-tudo**, образуют существительные с значением «*свойство, качество*»
5. Суффиксы **-ul** (**us, a, um**), **-cul** (**us, a, um**), **-ol** (**us, a, um**), **-ell** (**us, a, um**), **-ill** (**us, a, um**) образуют существительные с уменьшительным значением (деминутив).

СУФФИКСЫ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

1. Прилагательные со словообразовательным значением «отношение, принадлежность к тому, что названо мотивирующим словом» образуются:

основа существительного + суффиксы *-al-, -ar-, -ic-, -ac-, -in-, -an-, -i-, -ē-*

2. Прилагательные со словообразовательным значением «наличие признака, названного мотивирующим словом» образуются:

основа существительного + суффикс *-a t(us, a, um)*

3. Прилагательные со словообразовательным значением «изобилие признака, названного мотивирующим словом» образуются:

основа существительного + суффиксы *-os(us, a, um), -lent(us, a, um)*

СУФФИКСЫ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

4. Прилагательные со словообразовательным значением «*состоящий из вещества, названного мотивирующим словом*» образуются:

основа существительного + суффикс *-ё (us, a, um), -асё (us, a, um)*

5. Прилагательные со словообразовательным значением «*похожий на то, что, названо мотивирующим словом*» образуются:

основа существительного + суффиксы *-de (us, a, um), -form (is, e)*

ОСНОВОСЛОЖЕНИЕ

Сложные слова образуются двумя способами:

1. *чистое сложение основ* (причем, это могут быть основы, происходящие от одних и тех же или различных частей речи).

Например:

греч. **osteon** (кость) + греч. **blastos** (зачаток, зародыш) = **osteoblastus** (зачаток кости)

Существительное

существительное

ОСНОВОСЛОЖЕНИЕ

2) Основосложение в сочетании с суффиксацией.
Например:

nasus (нос) + **lacrima** (слеза) + **al** (is, e) =
nasolacrimalis (носослезный)

1. Морфемный и словообразовательный анализ терминов, переведите их:

os, osseus, ossiculum;

tendo, dentineus, subtentineus;

pars, particula, particularis;

dens, denticulus, dentatus, denticulatus;

cerebrum, cerebralis, cerebellum, cerebellaris;

clavis, clavícula, clavicularis, interclavicularis;

adeps (ipis, m,f), adiposus, adipositas;

vas, vasiculum, vascularis, paravascularis, vasculosus;

cutis, cuticula, cutaneus, subcutaneus;

radius, radialis, radiatus, radiatio;

radix, radicalis, interradicis, radícula, radicularis, radiculosus;

semen, seminalis, seminosus, seminatio, seminifer;

glomus, glomerulum, glomerosus, glomerulosus;

crux, cruciatus, cruciformis.

2. Образуйте деминутивы от существительных, переведите их:

caverna, pes, ramus, fossa, cervix, vermis, vena, genu, tuba, bulbus, pons, vertex, crus, hamus (-i), corona, valva, vas, cortex, lamina, frenum, bronchus, membrana, clavis, is (ключ), auris, fibra, canalis, cutis, caput, corpus, forma, genu, mamma, circus (-i), lingua, lobus, radix, dens, fibra, caput, cerebrum, funis, glans, os (ossis), venter, pars, fovea, ductus.

3. Выделите терминологические элементы, общие для данного гнезда слов, укажите значение терминов:

cholecystographia cholecystotomia cholecystectomy cholecystopathy	cystographia cystectomy cystotomy cystogram	tonsillectomy keratectomy mastectomy cystectomy
gynaecologia pathologia biologia physiologia	spondylopathia myelopathy mastopathy cholecystopathy	myelocytus myelographia myelopathy myelotomy

4. Образуйте термины с данными терминологическими элементами. Сравните терминологические элементы и термины:

physi- (-therapia, -logus, -logia);

phleb- (-tomia, -graphia, -gramma);

gynaec- (-logia, -logus);

logus (bio-, gynaec-, physi-);

tomia (aden-, tonsill-, kerat-);

therapia (hydr-, physi-, chimi-).

Домашнее задание

1. **Выучить важнейшие греко-латинские термины**элементы (в системе intranet).
2. **Занятие 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.** Бондаренко М.А. **ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК** и **ОСНОВЫ** **МЕДИЦИНСКОЙ** терминологии (стр. 59-120).



Aut non tentaris, aut perfice

—

*Или не берись, или доводи до
конца*

ВСЕМ, УДАЧИ!!!!